

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch Ut 2
3000 HATVAN
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

2054082

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UU					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note	4) Dispatchdate
	08.04.2019
6) Freight	Creationday
Free	04.04.2019
Unfrank	14) Our Order-No.
Waggon	24307870
Fr.Gut	
Express	
Post	

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) net
	550003971201	12.04.2018		chHub	9 PAL		gross 949,5	585,8

19) Shipping type	20) Incoterms	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) net
extra run	2010	9 PAL		gross 949,5	585,8

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes
1	0260.001.060	V03	2510261400	App electron controllo; AT	576	

50081911

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 576
Quantità effettiva: 576
Tipo Imballaggio: 9
Quantità Imballaggio: 23841
Conformità alle schede di imballaggio: S/N/O
Data controllo: 08/04/19
Firma: *[Signature]*

100 224325
CQ 5008191112
23841

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Report	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw Nr					



NP054082

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 549		2) Supplier-no. 0091024089 Fax: -		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point				TRANSPORT ORDER			
8) Transportnumber 11059558		6) Date 04.04.2019		7) Relations-no.			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		9) shipping carrier Abholung allgemein		10) Carrier-no. 88009047	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				13) Bordereau-/Cargo list no.			
15) Sendernote for the shipping carrier:				16) Arrive-date			
17) Arrive-time							
18) Reference and no delivery note no.		19) Number		20) Packaging		21) SF	
22) Contents		23) Load carr. weight kg		24) Gross weight kg			
2054082 HH9558		9		Pallets		0	
Empt.customer or name		empties RB		0260001060V03UJ AE		180	
Blister-Forming Part		6000439355		2510261400		949,5	
Plastic Container		6000439356					
Pallet		6000439358					
Pallet Cover		6000439359					
Freight duty weight: 949,5							
25) Sum		9		26) Volume in cdm		Sum	
						27) 180	
						28) 949,5	
29) hazardous freight classification							
30) hazardous freight name							
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures 74777				36) Order-no. Customer 550003971201			
				37) Account assignment			
				38) Means of transport no			
				39) Lorry reg. KUEHNLE			
				40) Dispatch type Extra run			
				41) Accounting-key			
				42) Acknowledgment of receipt of goods - mentioned transport complete and in a proper condition recieved			
				Company stamp/signature. "Ricevuta" 05 APR 2019			
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				44) The transport contains of it changes			
				Euro-flat-pal.(FP)			
				Euro-flat-pal.(FP)			
Date				Time			
Signature				Euro-Grate-pal.(GP)			
				Euro-Grate-pal.(GP)			
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.							

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S11059558

10) Carrier-no.



0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

MA/ 2019008828

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22. részleteket a feladó tényleg saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozást egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNAPT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> S.C. BANECA S.R.L. CIF RO31645368 - J5/824/2013 ORADEA - BIHOR - ROMANIA B-140-BNC GAL TEODOR MIHAIL </div>											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.04.04		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumentok Annexed documents SAP:216368		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!											
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3	
		9		PAL		KFZ-Zubehör				954			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe				954		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
P.017075/017076													
14 Visszalátás Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bőrmintve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen									
21 Kialakítás helye Established in Hatvan		Hatvan		s.c. BANECA S.R.L. CIF RO31645368 - J5/824/2013 ORADEA - BIHOR - ROMANIA				24 Az áru átvétele: Késlet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 4/4/2019					
3000 Hatvan, Túrkevei út 1.		3000 Hatvan, Túrkevei út 1.		GAL TEODOR MIHAIL				Az átvétel aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the consignor Unterschrift und Stempel des Absenders					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		1368280		Rendezés: 3128		Raksúly Useful load Nutzlast		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
		B140BNC						05 APR 2019					

ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità